TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ BIÊN HÒA** **TỈNH ĐỒNG NAI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Bản án số: 326/2023/HS-ST Ngày 03-7-2023	

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BIÊN HÒA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hồng Duyên

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Trần Văn Chánh;

Ông Phan Anh Dũng.

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Minh Sơn – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Biên Hòa.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Biên Hòa tham gia phiên tòa*:** Ông Nguyễn Duy Hùng – Kiểm sát viên.

Ngày 03 tháng 7 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Biên Hòa xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 334/2023/TLST-HS ngày 12/6/2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 326/2023/QĐXXST-HS ngày 15/6/2023 đối với:

- *Bị cáo:* Đặng Hữu V**,** sinh năm 1983 tại tỉnh H; Nơi đăng ký thường trú và cư trú: 126/22, khu phố A, phường H, thành phố B, tỉnh Đ; Trình độ học vấn: 12/12; Nghề nghiệp: Lái xe; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; chức vụ chính quyền, đảng phái: Không; quốc tịch: V Nam; Con ông Đặng Hữu S và bà Trần Thị T; gia đình bị cáo có 05 anh chị em, bị cáo là con thứ ba; có vợ tên Phan Thị N, sinh năm 1984, bị cáo có 02 con, con lớn nhất sinh năm 2008 và con nhỏ nhất năm 2017.

Tiền án, tiền sự: không;

Bị cáo hiện đang bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú *(Bị cáo có mặt tại phiên tòa)*.

- *Người bị hại:* Chị Nguyễn Thị H (đã chết);

- *Đại diện hợp pháp người bị hại:* Ông Biện Văn D, sinh năm 1976; cư trú tại: Tổ 13, Khu phố 2, thị trấn T, huyện T, tỉnh Đ *(có mặt tại phiên tòa)*.

- *Bị đơn dân sự:* Công ty Trách nhiệm hữu hạn L.

Địa chỉ trụ sở: số 405/12, X, Phường 24, Quận B, Thành phố H.

Người đại diện theo ủy quyền của Công ty (theo văn bản ủy quyền số 210719/UQ-BP ngày 21/7/2019): Anh Đinh Huỳnh Q, sinh năm 1985; cư trú tại: 258/1, Khu phố 1A, phường A, thị xã T, tỉnh B (có mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

1. Về nội dung chính của vụ án:

Đặng Hữu V có giấy phép lái xe hạng FC và làm lái xe cho Công ty Trách nhiệm hữu hạn L (gọi tắt là Công ty L) địa chỉ số: 405/12, X, Phường 24, Quận B, Thành phố H.

Khoảng 07 giờ 40 phút ngày 11/10/2022, V điều khiển xe ô tô biển số 50H-007.06 kéo rơ mooc biển số 51R-240.08 lưu thông trên đường V hướng từ ngã tư V đi huyện T. Khi lưu thông đến Km 1863, vòng xuyến "Cổng 11" đường V, thuộc tổ 9, khu phố 3, phường A, thành phố B, do thiếu chú ý quan sát và không giữ khoảng cách an toàn với xe phía trước cùng chiều dẫn đến để cho phần mặt trước cản trước bên phải đầu xe ô tô biển số 50H-007.06 va chạm với phía sau xe mô tô biển số 60B8-846.43 (đuôi đèn tín hiệu phía sau) do chị Nguyễn Thị H (sinh năm 1974, Nơi cư trú: Tổ 13, khu phố 2, thị trấn T, huyện T, tỉnh Đ) điều khiển lưu thông cùng chiều phía trước gây tai nạn giao thông. Hậu quả: Chị Nguyễn Thị H tử vong tại hiện trường. Quá trình điều tra, Đặng Hữu V đã khai nhận hành vi phạm tội như trên.

Tại biên bản khám nghiệm hiện trường tai nạn giao thông ngày 11/10/2022 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Biên Hòa xác định:

Tất cả các dấu vết, chiều hướng được đo vào mép dải bê tông quanh vòng xoay Cổng 11 hướng ngã tư V đi huyện T và đầu dải phân cách hướng đường B đi Quốc lộ 51 làm mốc.

Nơi xảy ra tai nạn là giao lộ ngã tư có vòng xuyến, giao giữa đường V với đường B có biển báo đi theo vòng xuyến. Mặt đường hướng ngã tư V đi T rộng 11m60, mặt đường trong giao lộ rộng 29m50.

Xe ô tô đầu kéo biển số 50H-00706 kéo Rơ mooc biển số 51R-240.08 dừng trên mặt đường, đầu hướng đi T, đuôi hướng Ngã tư V. Tâm trục bánh trước bên trái của xe ô tô đầu kéo cách mép vòng xoay là 5m80. Tâm trục bánh sau bên trái của ô tô đầu kéo cách mép vòng xoay là 6m55; Tâm trục bên trái sau cùng của rơ mooc 51R-240.08 cách mép vòng xoay là 09m88. Tâm trục bánh trước bên phải của xe đầu kéo cách đầu dải phân cách hướng đường B đi Quốc lộ 51 làm mốc là 23m10.

Xe mô tô biển số 60B8-846.43 nằm ngã nghiêng bên phải, dưới gầm đầu xe ô tô đầu kéo, đầu xe hướng vòng xoay, đuôi xe hướng Quốc lộ 51. Tâm bánh trước cách mép vòng xoay là 06m20. Tâm bánh sau cách mép vòng xoay là 07m46. Tâm trục bánh trước bên trái của ô tô đầu kéo cách tâm trục bánh trước của xe mô tô là 01m20.

Vết cày xe mô tô biển số 60B8-846.43 trên mặt đường có chiều hướng từ ngã tư V đi hướng T, đầu vết cày cách mép vòng xoay là 21m85, vết cày dài đo đến vị trí gác để chân bên phải của xe mô tô là 24m80.

Nạn nhân nằm nghiêng bên phải, hai chân co gập, đầu nằm dưới bánh xe bên phải trục xe thứ 2 của xe ô tô đầu kéo, cách tâm trục bánh xe bên phải trục xe thứ 2 là 0m50.

Tại Bản kết luận giám định số: 2265/KL-KTHS ngày 11/11/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai, kết luận:

Phía trước xe ô tô biển số: 50H-007.06 (dấu vết trượt xước mất sơn màu xanh tại mặt trước cản trước bên phải) có chiều từ trước ra sau; phù hợp va chạm với phía sau xe mô tô biển số: 60B8-846.43 (dấu vết trượt xước, mất nhựa và dính chất màu xanh tại đuôi đèn tín hiệu phía sau) có chiều từ sau ra trước.

Phía dưới đầu xe ô tô biển: 50H-007.06 (dấu vết trượt xước, biến dạng, dính chất màu đen tại mặt dưới đáy động cơ; dấu vết trượt xước, mất bụi và dính chất màu đỏ tại trục rotuyn bên phải dưới gầm xe) có chiều từ trước ra sau; phù hợp va chạm với bên trái xe mô tô biển số: 60B8-846.43 (dấu vết trượt xước, mất nhựa màu đen tại ốp sườn trái; dấu vết trượt xước, mất sơn màu đỏ tại mặt sau giảm sóc sau bên trái) có chiều từ sau ra trước.

Dấu vết trượt xước, mài mòn tại các chi tiết bên phải: Vè chắn bùn, đầu tay cầm lái, đầu tay thắng, cần gương chiếu hậu, yếm chắn gió, bệ gác chân trước, ốp sườn, thanh nâng cùng ốp ống xả của xe mô tô biển số: 60B8-846.43 có chiều từ phải qua trái; phù hợp va chạm mặt đường.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 2174/KL-KTHS của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai đã kết luận nguyên nhân tử vong của chị Nguyễn Thị H như sau:

Đa chấn thương; chấn thương ngực - bụng kín gãy xương ức, xương sườn, dập rách và đứt rời phổi, đứt rời cuống tim, vỡ gan/gãy kín xương đùi.

Nồng độ cồn trong máu: 0,04 mg/100ml.

Về bồi thường dân sự:

Bị cáo Đặng Hữu V cùng chủ xe đã bồi thường chi phí mai táng và các chi phí khác cho gia đình chị Nguyễn Thị H số tiền 260.000.000đ (Hai trăm sáu mươi triệu đồng). Anh Biện Văn D (đại diện hợp pháp gia đình bị hại) đã làm đơn xin bãi nại cho bị cáo và không có yêu cầu gì khác.

Về vật chứng:

- 01 xe ô tô biển số 50H-007.06, rơ mooc biển số 51R-240.08 là tài sản hợp pháp của Công ty L, đã được Cơ quan điều tra trả lại cho anh Đinh Huỳnh Q (Đại diện hợp pháp của Công ty L);

- 01 giấy phép lái xe hạng FC mang tên Đặng Hữu V, đã được Cơ quan điều tra trả lại cho bị cáo Đặng Hữu V;

- 01 xe mô tô biển số 60B8-846.43 là tài sản hợp pháp của chị Nguyễn Thị H, đã được Cơ quan điều tra trả lại cho anh Biện Văn D (Đại diện hợp pháp của chị Nguyễn Thị H).

2. Về truy tố:

Bản cáo trạng số 318/CT-VKSBH ngày 30/5/2023 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Biên Hòa đã truy tố bị cáo Đặng Hữu V về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo Điểm a, Khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị:

Áp dụng Điểm a, khoản 1, Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Xử phạt bị cáo Đặng Hữu V mức án từ 01 năm 04 tháng đến 01 năm 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách đối với bị cáo.

Về trách nhiệm bồi thường dân sự: Các bên đã thỏa thuận xong về bồi thường dân sự, người đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm nên không đặt ra xem xét.

3. Về ý kiến của những người tham gia tố tụng:

Đại diện hợp pháp của người bị hại là anh Biện Văn D: Bị cáo Đặng Hữu V và Công ty L đã liên đới bồi thường tiền mai táng phí cho gia đình nạn nhân Nguyễn Thị H số tiền là 260.000.000đ (Hai trăm sáu mươi triệu đồng). Anh D không yêu cầu bị cáo V và Công ty L bồi thường thêm và làm đơn xin bãi nại cho bị cáo V.

Đại diện hợp pháp của bị đơn dân sự Công ty Trách nhiệm hữu L trình bày: Công ty đã liên đới cùng với bị cáo V bồi thường trách nhiệm dân sự cho gia đình bị hại. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Bị cáo Đặng Hữu V thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng:

Trong suốt quá trình điều tra, truy tố và xét xử, các hành vi, quyết định tố tụng của những người tiến hành tố tụng phù hợp với quy định của pháp luật tố tụng hình sự; các văn bản tố tụng được tống đạt hợp lệ và đầy đủ. Bị cáo, đại diện bị hại, bị đơn dân sự không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2] Về hành vi bị truy tố, tội danh và các tình tiết liên quan đến việc quyết định hình phạt:

- *Những chứng cứ xác định có tội:* Tại phiên tòa cũng như quá trình điều tra, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp lời khai trong biên bản hỏi cung bị can, biên bản lấy lời khai của đại diện hợp pháp của bị hại, lời khai của người làm chứng, cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Do đó, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 07 giờ 40 phút ngày 11/10/2022, tại Km 1863, vòng xuyến "Cổng 11" đường V, thuộc Tổ 9, Khu phố 3, phường A, thành phố B, Đặng Hữu V có hành vi điều khiển xe ô tô biển số 50H-007.06 kéo rơ mooc biển số 51R-240.08 lưu thông hướng ngã tư V đi huyện T. Do V thiếu chú ý quan sát, không giữ khoảng cách an toàn với xe phía trước nên đã để phần mặt trước cản trước bên phải đầu xe ô tô biển số 50H-007.06 va chạm với phía sau xe mô tô biển số 60B8-846.43 do chị Nguyễn Thị H điều khiển lưu thông cùng chiều phía trước gây tai nạn làm cho chị H tử vong tại hiện trường.

- *Xét về tính chất, mức độ hành vi phạm tội và lỗi:* Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trực tiếp đến an toàn công cộng về giao thông đường bộ, làm thiệt hại đến tính mạng của người khác, gây đau thương mất mát không gì bù đắp nổi cho gia đình nạn nhân, ảnh hưởng xấu đến trật tự, trị an xã hội. Bị cáo biết xe ô tô đầu kéo và Rơ moóc là nguồn nguy hiểm cao độ nhưng khi điều khiển xe bị cáo không chấp hành đúng các quy định của pháp luật, thiếu chú ý quan sát, không giữ khoảng cách an toàn với xe phía trước, mặc dù là lỗi vô ý nhưng hậu quả gây tai nạn đáng tiếc làm chị Nguyễn Thị H tử vong tại hiện trường.

- *Về tội danh:* Từ các căn cứ trên xác định bị cáo phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" quy định tại Điểm a, Khoản 1, Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Như vậy, bản Cáo trạng số: 318/CT-VKSBH ngày 30/5/2023 của Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai và kết luận của Kiểm sát viên đề nghị truy tố bị cáo Đặng Hữu V về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo các điều khoản tương ứng nêu trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

- *Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự:* Không.

- *Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:* Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo phạm tội lần đầu, chưa có tiền án, tiền sự; bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại, đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thêm tiền tổn thất tinh thần, chi phí mai táng và có đơn xin bãi nại cho bị cáo; bị cáo có đơn trình bày gia đình bị cáo có hoàn cảnh kinh tế khó khăn, hai con còn nhỏ, đang độ tuổi ăn học (con lớn sinh năm 2008, con nhỏ sinh năm 2017) có xác nhận của chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú; gia đình bị cáo có công với Cách mạng (cha bị cáo - ông Đặng Hữu S là Thương binh loại A, thương tật hạng ¾; huy hiệu 55 năm tuổi Đảng). Các tình tiết giảm nhẹ trên được quy định tại các điểm b, s Khoản 1 và Khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Vì vậy, cần xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Từ những nhận định trên, xét về tính chất, mức độ nguy hiểm, hậu quả của hành vi phạm tội gây ra, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo cũng như yêu cầu của việc đấu tranh phòng chống tội phạm, Hội đồng xét xử cần áp dụng hình phạt nghiêm đối với bị cáo Đặng Hữu V để đảm bảo sự nghiêm minh của pháp luật. Tuy nhiên, trong thời gian được tại ngoại bị cáo chấp hành tốt các quy định pháp luật và có nơi cư trú rõ ràng, bị

cáo được hưởng 02 tình tiết giảm nhẹ tại Khoản 1 và nhiều tình tiết giảm nhẹ tại Khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Do đó, để thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật, xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi cộng đồng mà cho bị cáo hưởng án treo và ấn định một thời gian thử thách cũng đủ để răn đe, giáo dục và phòng ngừa tội phạm chung.

[3] Về trách nhiệm bồi thường dân sự:

Đại diện hợp pháp của người bị hại không yêu cầu bị cáo và bị đơn dân sự bồi thường nên không đặt ra xem xét.

[4] Về xử lý vật chứng:

Các tài sản dưới đây, Cơ quan Cảnh sát điều tra đã xác minh thông tin và trả lại cho chủ sở hữu là phù hợp với quy định của pháp luật, gồm:

- 01 (một) xe ô tô biển số 50H-007.06, rơ mooc biển số 51R-240.08 là tài sản hợp pháp của Công ty L, đã được Cơ quan điều tra trả lại cho anh Đinh Huỳnh Q (Đại diện hợp pháp của Công ty L);

- 01 (một) giấy phép lái xe hạng FC mang tên Đặng Hữu V, đã được Cơ quan điều tra trả lại cho bị can Đặng Hữu V;

- 01 (một) xe mô tô biển số 60B8-846.43 là tài sản hợp pháp của chị Nguyễn Thị H, đã được Cơ quan điều tra trả lại cho anh Biện Văn D (Đại diện hợp pháp của chị Nguyễn Thị H).

[5] Về án phí: Buộc bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

[6] Nhận định về phần trình bày của Kiểm sát viên và những người tham gia tố tụng khác tại phiên tòa:

- Đối với phần trình bày của Kiểm sát viên: Cáo trạng truy tố bị cáo về tội danh nêu trên và đề nghị mức hình phạt phù hợp nên được chấp nhận.

- Đối với trình bày của bị cáo được Hội đồng xét xử xem xét khi nghị án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo **Đặng Hữu V** phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

1. Về hình phạt: Áp dụng Điểm a, Khoản 1, Điều 260; điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 và Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Xử phạt bị cáo **Đặng Hữu V 01 (một) năm 06 (sáu) tháng** tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 03 (ba) năm tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo cho Uỷ ban nhân dân phường H, thành phố B, tỉnh Đ giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí: Căn cứ Điều 135, Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban

Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Buộc bị cáo Đặng Hữu V phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

3. Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng Hình sự;

Bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại, đơn dân sự được quyền kháng cáo trong hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- Bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại, bị đơn dân sự;
- Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Biên Hòa;
- Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai;
- Văn phòng Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an thành phố Biên Hòa;
- Cơ quan Thi hành án hình sự – Công an thành phố Biên Hòa;
- Phòng Hồ sơ nghiệp vụ - Công an thành phố Biên Hòa;
- Chi Cục Thi hành án dân sự thành phố Biên Hòa;
- Sở Tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- Ủy ban nhân dân phường Hóa An, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, Văn phòng và Thẩm phán.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thị Hồng Duyên